

Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church

February 12-13, 2022
 12-13 de Fevereiro, 2022

6th Sunday of Ordinary Time
6º Domingo do Tempo Comun



Celebrating
Saint Valentine

Mass / Missa

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília

Domingo/ Sunday - 9:00 AM

Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terca e Sabado – 9am

Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo / Holy Hour

5pm– Sextas-Feira / Friday & 3pm – Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday

ou por marcação/or by appointment

COLETA-COLLECTION

5-6 de Fevereiro, 2022

\$1,954

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira / Monday – 9am	2/14
Valentine Ramdwar	Leslie Manson
Terca-feira / Tuesday – 9am	2/15
Conversion of my family	
Sexta-feira / Friday – 6pm	2/18
Antonio Sousa	esposa Delminda
Sábado / Saturday	2/19
9:00 AM Almas do Purgatorio	
5:00 PM	
Fatima Isidro – 5º ann	filho Jose
John Lacorte	
Adelaide Deserto	filha Arminda
Natalia DaSilva – 3º ann	familia
Domingo / Sunday	2/20
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	
Julieta & Adventino Lima	filha Carol e familia
Armindo Quaresma	filha e familia
Cidalia Brito	familia
Manuel H Cunha	esposa e filhos
Peggy Pinho	Jane
11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass	
Peggy Pinho	Delminda Sousa
Ferminio Bettencourt Neves,	
pais e sogros	esposa Delminda e filhos
Teodora daSilva	marido Jose da Silva e filhos

Prayer List

Purificação Machado	Lina Carreiro	Henrique Trindade
Nursing Home Residents	Paul Nadeau	Katie Krouse
Vitalina Roque Silva	Tony Santos	Jimmy & Melissa DaSilva
Maria Ortins	Carlos Timao	Judy
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Elena Materniano	Emma Almeida	Maria Dulce Bonance
Vitor Rita	Pam & David Viger	John Simas
Michael Santos	Marguerite Corrao	Christine Argo
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Gabriel Cunha
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	Alice Tolmei
Albertina Dutra	Filomena Flor	Aldina Santos
M. Dorothea Bettencourt	Mario Carroca	Ivone Silva
Vickie Gillespie	Antonio Abreu	Joyce DeFazio
Soares family	Noelia Bettencourt	Idalina Brum
Raquel Salomão	Jorge Santos	Maria Goulart
Francisco Mello	Jocelyn Richard	Leone LeBlanc
All COVID patients	Georgia Metropolis	Sandra Bento
Alda e Baldo Neves	Manuel Bettencourt	Eddie Pereira
Diego Cerqueria	Allison Pereira	Tom Guinther

World Marriage Sunday is February 13. The purpose of World Marriage Day is to emphasize the beauty of marriage and to honor husbands and wives for their faithfulness and sacrifices. It's a day to celebrate the "husband and wife as the foundation of the family and the basic unit of society." The day aims at honoring the idea that marriage should embody faithfulness, loyalty, commitment, and joy in the daily-ness of life. It is also a day to celebrate and honor true love. World Marriage Day isn't complete if you can't relive the fondest memories of your marital journey. It's a day to spend time with your spouse, thank God for what you have, and plan for a more blissful future.

O Dia Mundial do Casamento é 13 de Fevereiro. O propósito do Dia Mundial do Casamento é enfatizar a beleza do casamento e honrar maridos e esposas por sua fidelidade e sacrifícios. É um dia para celebrar o “marido e mulher como a base da família e a unidade básica da sociedade”. O dia visa honrar a ideia de que o casamento deve incorporar fidelidade, lealdade, compromisso e alegria no cotidiano da vida. É também um dia para celebrar e homenagear o amor verdadeiro. O Dia Mundial do Casamento não está completo se não pude reviver as melhores lembranças de sua jornada conjugal. É um dia para passar tempo com seu cônjuge, agradecer a Deus pelo que ti tem e planejar um futuro mais feliz.

In all of our Religious Education classes, we are learning a new prayer this year in honor of the Holy Family. As a parish, we can learn the prayer too:

Jesus, Mary, and Joseph, I give you my heart and my soul. Jesus, Mary, and Joseph, assist me in my last agony. Jesus, Mary, and Joseph, in your blessed company, may I sleep and rest in peace.

Em todas as nossas aulas de Educação Religiosa, estamos aprendendo uma nova oração este ano em homenagem à Sagrada Família. Como uma paróquia, também podemos aprender a oração:

Amado Jesus, Maria e José, o meu coração vós dou e a alma minha. Amado Jesus, Maria e José, assisti-me na minha última agonia. Amado Jesus, Maria e José, espire em paz o coração vós dou a alma minha.

World Youth Day 2023 will be held in Lisbon from July 28 – August 8, 2023. Pope Francis and young Catholics from around the world will gather together for the 16th International World Youth Day Pilgrimage. World Youth Day is a week-long spiritual and cultural opportunity for youth and young adults to meet and gather for prayer and inspiration from Pope Francis and other Catholic leaders. Participants will grow in their faith and their appreciation for the power and presence of Jesus in the Church today. For more information, see the flyers at the entrances of the church, visit bit.ly/wyd2023 or contact Chris Donoghue at cdonoghue@rcab.org or 617.746.5770.

A Jornada Mundial da Juventude 2023 será realizada em Lisboa de 28 de Julho a 8 de Agosto de 2023. O Papa Francisco e os jovens Católicos de todo o mundo se reunirão para a 16ª Peregrinação da Jornada Mundial da Juventude. A Jornada Mundial da Juventude é uma oportunidade espiritual e cultural de uma semana para jovens e jovens adultos se encontrarem e se reunirem para oração e inspiração do Papa Francisco e de outros líderes Católicos. Os participantes crescerão em sua fé e sua apreciação pelo poder e presença de Jesus na Igreja hoje. Para mais informações, veja os folhetos nas entradas da igreja, acesse bit.ly/wyd2023 ou entre em contato com Chris Donoghue em cdonoghue@rcab.org ou 617.746.5770.

We hear the Beatitudes proclaimed in today's Gospel. The text can be so familiar, it is easy for our thoughts to drift off and miss the invitation we are given. These Beatitudes are a portrait of how Jesus lived. Now He is speaking directly to His disciples – to us – describing the mindset by which we are to live. They turn the standards of our world upside down and challenge us to Gospel living. Choose one Beatitude to pray about and ask for the grace to grow in that Beatitude attitude!

Ouvimos as bem-aventuranças proclamadas no Evangelho de hoje. O texto pode ser tão familiar que é fácil os nossos pensamentos se perderem e esquecer o convite que nos recebemos. Estas Bem-aventuranças são um retrato de como Jesus viveu. Agora Ele está falando diretamente a Seus discípulos – a nós – descrevendo a mentalidade pela qual devemos viver. Eles viram os padrões do nosso mundo de cabeça para baixo e nos desafiam a viver o Evangelho. Escolha uma Bem-aventurança para orar e peça a graça de crescer nessa atitude de Bem-aventurança.

Vencedores do Sorteio da Temporada de Natal: Parabéns aos vencedores do nosso sorteio recente. Agradecemos o seu apoio à paróquia.

Christmas Season Raffle Winners: Congratulations to winners in our recent raffle. We appreciate your support of the parish.

- 1st prize: Carmelite Sisters
- 2nd prize: D. McNeil
- 3rd prize: Robert Moccia
- 4th prize: Carmelite Preschool
- 5th prize: MJ Silva
- 6th prize: Jose & Gilberta DeMelo
- 7th prize: Madden Silva
- 8th prize: Elliott Silva
- 9th prize: Helena Calisto
- 10th prize: Manny Cunha
- 11th prize: Marilyn Conde
- 12th prize: Antonio Duarte

Saint Valentine of Rome, is a third-century martyred Roman saint. One common story about St. Valentine is that he restored the sight of the daughter of Judge Asterius who then converted to Christianity and freed all of his Christian inmates. Another story tells that St. Valentine was imprisoned for marrying Christian couples. While imprisoned, St. Valentine refused to renounce his faith and Christianity and was executed on February 14, 269. On the day of his execution, he left the daughter of Judge Asterius a note signed, "Your Valentine." St. Valentine is the Patron Saint of affianced couples, bee keepers, engaged couples, epilepsy, fainting, greetings, happy marriages, love, lovers, plague, travellers, and young people. He is represented in pictures with birds and roses and his feast day is celebrated on February 14.

São Valentim de Roma, é um santo Romano mártir do século III. Uma história comum sobre São Valentim é que ele restaurou a visão da filha do Juiz Asterius, que então se converteu ao Cristianismo e libertou todos os seus presos Cristãos. Outra história conta que São Valentim foi preso por casar casais Cristãos. Enquanto preso, São Valentim recusou-se a renunciar à sua fé e ao Cristianismo e foi executado em 14 de Fevereiro de 269. No dia de sua execução, ele deixou à filha do Juiz Asterius uma nota assinada: "Seu Valentim". São Valentim é o padroeiro dos noivos, apicultores, noivos, epilepsia, desmaios, saudações, casamentos felizes, amores, amantes, peste, viajantes e jovens. Ele é representado em fotos com pássaros e rosas e seu dia de festa é comemorado em 14 de Fevereiro.